



FN HERSTAL

 **CYBERGUN**



ENGL : This box contains an airsoft replica with magazines shooting 6 mm bbs. Before purchasing this product, please refer to the legislation in your country and city. Please keep your original receipt for proof of purchase.



FR: Cette boîte contient une réplique airsoft avec chargeurs. Cette réplique est un modèle factice d'arme tirant des billes en plastique inoffensives de 6 mm.

En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution aux mineurs des modèles dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 Joules.

**DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS.
ATTENTION: NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE**



ND : Deze doos bevat : een pistool met laders. Soft Air brengt modellen namaak wapens samen die schieten met plastic 6 mm kogelns. Voor het kopen van deze producten dient u zich te shikken naar de wet kracht in uw land.



D : Diese verpackung enthält ein imitationen gewehr mit magazin. Soft Air Waffen sind imitationen die 6 mm BB's verschießen. Zur anschaffung dieses produkts beachten sie die im jeweiligen land geltende rechtslage.



I : Questa scatola contiene : una riproduzioni con caricatori. Il Soft Air raggruppa le riproduzioni di armi che sparano pallini in plastica da 6 mm. Per l'acquisto di questo prodotto, si prega di conformarsi alla legislazione vigente nel proprio paese.



E : Esta caja contiene una réplica. Soft Air agrupa las réplicas de armas que disparan bolas de plástico de 6 mm. Para la compra de este producto, conformese con la legislacion en vigor en su pais.

EUROPEAN UNION / UNION EUROPÉEN

Ce produit bénéficie des garanties légales en vigueur dans le pays de vente. Contactez votre revendeur pour toute demande liée à sa prise en charge. La garantie ne saurait s'appliquer au cas où vous auriez incorrectement manipulé la réplique, démonté et/ou modifié celle-ci par vos propres moyens.

This product is eligible to the legal warranty of the country of purchase. Please contact your dealer for any inquiry related to its support. Warranty will not apply if your replica has been improperly manipulated, disassembled and/or modified by your own means.

Distribué en Europe par, distributed in Europe by
CYBERGUN SA (FRANCE)
+331 42 04 81 00
facebook.com/cybergun
cybergun.com

Distribué aux Etats Unis d'Amérique & Canada, distributed in the USA & Canada by, distribuido en los EEUU & Canadá por:
• EVIKE DISTRIBUTION (ALHAMBRA, CA)
+1 (286)-0360
sales@evike.com

USA - CANADA & AMERICAN COUNTRIES

This replica has a limited 45 days warranty against all production defects. The warranty is voided if the gun has been used improperly, or if it has been modified or disassembled. Moreover, using plastic BB's other than ones recommended by manufacture will void the warranty. If any warranty issues arise, please return this product back to the store you purchased it from for a refund or replacement.

Cette réplique possède une garantie limitée de 45 jours contre tous les défauts de production. La garantie sera annulée si ce modèle a été utilisé incorrectement, ou s'il a été modifié ou démonté. De plus, l'utilisation de billes autres que celles recommandées dans cette notice annulera la garantie. Si un défaut de fonctionnement survient, merci de retourner ce produit à votre magasin afin d'effectuer un remplacement ou éventuellement un remboursement.

Esta réplica posee una garantía limitada de 45 días contra todos los defectos de producción. La garantía será anulada si este modelo ha sido utilizado incorrectamente, o si ha sido modificado o desmontado. Además, la utilización de bolas otras que las recomendadas en este manual anulará la garantía. Si surge algún problema de garantía, devuelva este producto a la tienda donde lo compró para un reembolso o reemplazo.



Ce modèle développe une énergie de **1,9 J** maxi pour les productions européennes.

This model's energy is set at **1.9 J** for European productions.



This model's energy is set at **1.9 J (452 FPS)** for American productions.



FACEBOOK.COM/CYBERGUN



TWITTER.COM/CYBERGUN_GROUP



INSTAGRAM.COM/CYBERGUN

ATTENTION

- Le propriétaire et/ou utilisateur doit respecter toutes les lois Fédérales et Nationales régissant la propriété et l'utilisation des répliques d'armes à feu.
- Cette réplique n'est pas un jouet, elle doit être manipulée avec précaution.
- Protégez vos yeux et votre bouche lorsque vous utilisez la réplique.
- Assurez-vous que la sûreté soit engagée avant de charger afin d'écartier tout risque de tir involontaire.
- Gardez votre doigt éloigné de la détente et ne l'y placez que lorsque vous allez tirer.
- N'orientez jamais la réplique vers des personnes ou des animaux. Evitez également les tirs pouvant faire ricocher le projectile.
- N'utilisez que les projectiles au diamètre prévu pour cette réplique afin d'éviter de l'endommager.
- N'exhibez pas cette réplique en dehors des zones dédiées à l'airsoft. Vous pourriez prêter à confusion ou même enfreindre la loi. Les forces de l'ordre seraient également susceptibles de vous croire équipé d'une arme réelle.
- Ne laissez jamais la réplique chargée sans surveillance.
- Vérifiez toujours que la réplique est déchargée avant de la transporter ou de la remettre à autrui.
- Rangez votre réplique dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Les parents ne doivent pas autoriser les mineurs à emporter ce produit à l'école. Avoir ce produit à l'école, au collège, à l'université est considéré comme un délit.
- Toute modification de cette réplique est interdite en raison du risque potentiel de changement de classification inhérent à la législation sur les armes à feu.

WARNING

- The owner/user should adhere to all federal, state and local laws governing the ownership and use of softair guns. Consult your local law enforcement agency prior to use.
- This replica is not a toy and should be handled with great care.
- Protect your eyes and mouth when using your replica.
- Engage the safety to avoid any risk of unintentional discharge.
- When not firing, maintain your finger away from the trigger.
- Never aim directly at a person or an animal. Avoid shots which could ricochet.
- Only use projectiles with a caliber fit for this replica.
- Do not display this replica outside of dedicated airsoft areas. You could create confusion. Law enforcement forces could also mistake your replica for a real firearm.
- Never leave your replica without surveillance.
- Check that your replica is unloaded before before any transportation.
- Store your replica in a safe place, outside of children's reach.
- Parents must not allow minors to take this product to school. Having this product at any school or college or university be may be a crime.
- Do not try to modify your replica. It could result in a change of classification identifying your replica as a firearm.

ATENCION

- La venta de este producto es únicamente reservada a los adultos de 18 años de edad y más. Una pieza de identidad con foto es exigible al momento de la compra con el fin de comprobar su edad.
- Esta réplica tiene destino a fines recreativos o de práctica. No apunte o tire a otra persona o animales domésticos.
- Gafas protectoras y protección de boca deben ser llevadas por el utilizador y toda persona cerca de tiro durante la manipulación de este producto Softair. Una mala utilización puede causar herida seria, sobre todo a los ojos.
- El propietario / el utilizador deberá conformar a todas las leyes federales y de estado que gobiernan la propiedad y el empleo de réplicas. Consulte su agencia de policía local antes del empleo.
- Un empleo incorrecto o inseguro puede causar serias heridas o muerte.
- Esto no es un juguete pero una réplica funcionando con aire y bolas de plástico de 6mm de calibre reservada al empleo por adultos.
- Lea el manual de instrucciones con mucha atención antes del empleo. Cualquier alteración de la coloración y/o las marcas de este producto para hacerlo parecer a una verdadera arma de fuego es peligroso, puede causar la confusión, puede ser confundido con una arma verdadera de fuego por los representantes de la ley y puede ser un delito. Es peligroso y puede ser un delito de mostrar, de blandir este producto en publico.
- Los padres no deben permitir a menores de llevar este producto a escuela. El detenimiento de este producto en la escuela, el colegio, la universidad, puede ser un delito.

SLP TACTICAL

INSTRUCTIONS MANUAL - MANUEL D'INSTRUCTIONS

CO2 LOADING - MISE EN PLACE DE LA CARTOUCHE DE CO2



- Afin d'accéder au logement de la cartouche de CO2, retirez la plaque de couche à l'arrière de la crosse [1].
- In order to access the CO2 cartridge housing, remove the buttplate from the stock [1].
- Dévissez ensuite le bouchon de CO2 dans le sens anti-horaire comme indiquée sur la photo [2].
- Then loose the screw counter clockwise as shown on the picture [2].
- Puis, insérez votre cartouche de CO2 dans son logement [3].
- Finally insert your CO2 cartridge [3].



- Revissez le bouchon afin de percuter la cartouche de CO2. N'oubliez pas de remettre la plaque de couche à sa place initiale [4].
- Tighten the CO2 screw. Don't forget to put back the buttplate on the stock [4].

MAGAZINE - CHARGEUR



- Remplissez le chargeur avec une chargette à bille comme indiqué sur la photo. La capacité maximum est de 30 billes [5].
- Fill the magazine with a BB loader as shown on the picture. The maximum capacity is 30 bbs [5].

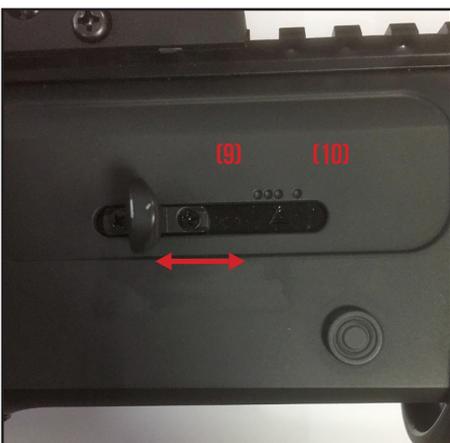


- Pour insérer le chargeur dans la réplique, faites glisser l'arrêt de chargeur vers l'arrière afin d'ouvrir la trappe de chargement [6].
- To insert the magazine into the replica, drag backwards the magazine release to open the loading hatch [6].



- Insérez le chargeur la tête la première [7] puis appuyer sur l'arrière du chargeur [8] jusqu'à entendre un « click ». Enfin, refermez la trappe de chargement.
- Insert the magazine head first [7], then press the back of the magazine [8] until you hear a "click". Finally, close the loading hatch.
- Pour enlever le chargeur, il vous suffit de faire glisser l'arrêt de chargeur vers l'arrière comme précédemment. Attention à l'éjection de la cartouche.
- To remove the magazine, simply drag backwards the magazine release as before. Be careful to the cartridge ejection.

SHOOTING MODE - MODE DE TIR



- Ajuster le sélecteur selon le mode de tir souhaité:
 - Position 1 : mode trois coups [9]
 - Position 2 : coup par coup [10]
- Change the shooting mode with the selector as you desired:
 - Position 1 : trishot mod [9]
 - Position 2 : shot by shot mod [10]

SHOOTING - TIR



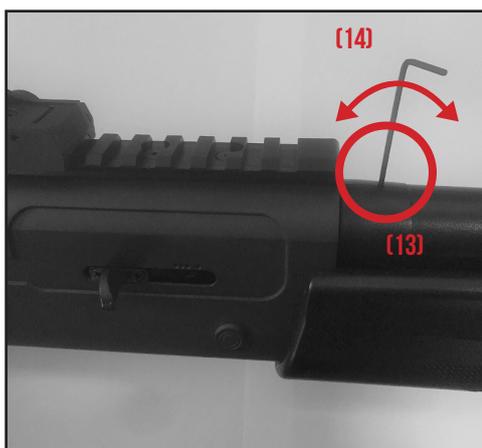
- Une fois votre réplique chargée. Vous pouvez presser la détente pour faire feu [11].
- Once your replica is loaded, you can pull the trigger to shoot BBs. [11]

SAFETY - SÉCURITÉ



- Une fois le chargeur vide, enclenchez la sécurité (de la gauche de l'arme vers la droite de l'arme) comme indiqué [12].
- Once the magazine is empty, push the safety back in the locked position [12].

HOP-UP ADJUSTEMENT - RÉGLAGE DU HOP-UP



- Pour régler le HOP-UP [13], insérez la clef allen fournie dans la vis de réglage du HOP-UP au dessus du canon. Tournez ensuite la clef allen [14] dans le sens horaire ou anti-horaire afin de régler le HOP-UP. Attention à ne pas serrer excessivement le HOP-UP.

- To adjust the HOP-UP [13], put the provided allen key into the HOP-UP screw on top of the outer barrel. Then turn the allen key [14] clockwise or counter-clockwise. Be careful not to tighten too excessively the HOP-UP.



FN HERSTAL

 **CYBERGUN**